



الكلاب والأطفال

EFHC 090593 June 2009

للمزيد من المعلومات...

تحتوي حزمة معلومات الكلاب والأطفال على كتيب أكثر شمولاً وملصقات تعليمية ونشرات بلغات متعددة. وتهدف هذه الحزمة إلى تزويد الأخصائيين الصحيين والآباء والأمهات والأطفال بمعلومات لتقليل معدلات حوادث تعرض الأطفال لعضات الكلاب.

The Safety Centre

The Royal Children's Hospital
Flemington Road, Parkville, 3052

هاتف: 9345 5085 (03)، فاكس: 9345 5086 (03)

موقع الانترنت: www.rch.org.au/safetycentre البريد الإلكتروني: safetycentre@rch.org.au

The Petcare Information and Advisory Service

Burke Road, Camberwell, 3124 404/685

هاتف: 9827 5344 (03)، هاتف مجاني: 1800 631 784، فاكس: 9827 5090 (03)

بريد الإلكتروني: www.petnet.com.au petcare@petnet.com.au

بإمكان خدمة Petcare للمعلومات والاستشارة The Petcare Information and Advisory Service أن تقدم المساعدة في اختيار كلب يتناسب مع نمط حياة واحتياجات عائلتك.

Kidsafe ACT

هاتف: 6290 2244 (02)

بريد الإلكتروني: act@kidsafe.com.au

Kidsafe NSW

هاتف: 9845 0890 (02)

بريد الإلكتروني: nsw@kidsafe.com.au

Kidsafe Hunter Valley

هاتف: 4942 4488 (02)

بريد الإلكتروني: hunter@kidsafe.com.au

Kidsafe NT

هاتف: 8985 1085 (08)

بريد الإلكتروني: nt@kidsafe.com.au

Kidsafe QLD

هاتف: 3854 1829 (07)

بريد الإلكتروني: qld@kidsafe.com.au

Kidsafe SA

هاتف: 8161 6318 (08)

بريد الإلكتروني: sa@kidsafe.com.au

Kidsafe TAS

هاتف: 6249 1933 (03)

بريد الإلكتروني: tas@kidsafe.com.au

Kidsafe WA

هاتف: 9340 8509 (08)

بريد الإلكتروني: wa@kidsafe.com.au

أو الاتصال بـ

مركز صحة الأمومة والطفولة بمنطقة

المجلس المحلي بمنطقة

طبيبك البيطري

بدعم من



نفي المسؤولية الهدف من المعلومات المتضمنة في هذه النشرة هو تقليل معدلات حوادث تعرض الأطفال لعضات الكلاب. غير أن المنظمات والموظفين والجهات ذات العلاقة وأي أطراف شراكوا في إصدار هذه النشرة لا يضمنون أو يزعون دقة أو موثوقية أو فعالية أو تمام المعلومات المتضمنة في هذه النشرة وينفون عنهم كامل المسؤولية عن أية أخطاء أو خسائر أو أية تبعات أخرى قد تنشأ عن أية معلومة متضمنة أو مفقودة في هذه النشرة.

حق النشر والتأليف كافة حقوق النشر والتأليف المصاحبة لمحتويات هذه النشرة مملوكة لـ The Royal Children's Hospital، مركز السلامة، ملبورن، أستراليا ولا يجوز نسخها أو إعادة إنتاجها بدون موافقة مسبقة من The Royal Children's Hospital، مركز السلامة، ملبورن، أستراليا. وفي حالة إعطاء تصريح، فيكون خاضعاً للمتطلبات التي يفرضها The Royal Children's Hospital، مركز السلامة، ملبورن، أستراليا بشأن أية مواد منسوخة أو معاد إنتاجها أو مقتبسة، سواء كلياً أو جزئياً. تم التصميم بواسطة مركز الموارد التعليمية Educational Resource Centre، The Royal Children's Hospital، معدل في يوليو/تموز 2009.

فائدة وجود الكلب في البيت...

تم التعرف على فوائد صاحبت إمتلاك حيوانات أليفة إنعكست إيجاباً على بعض مناحي تطور الطفل وانسجام الأسرة وعلى الصحة أيضاً. الحيوانات الأليفة لها أهميتها في حياة الأطفال سواء من أجل الترفيه أو من خلال الدور الذي تلعبه كتجربة لأنشطة مستقبلية في مراحل عمرية أكبر. إمتلاك حيوانات أليفة قد يساعد الطفل فيما يلي:

- تعلم رعاية وتنشئة الآخرين
- تطوير الإحساس بالمسؤولية
- خلق نمط تمارين يومية
- خلق صداقات.



درب الكلب على الجلوس والوقوف
ورمي الأشياء والحضور إليك
عند مناداته

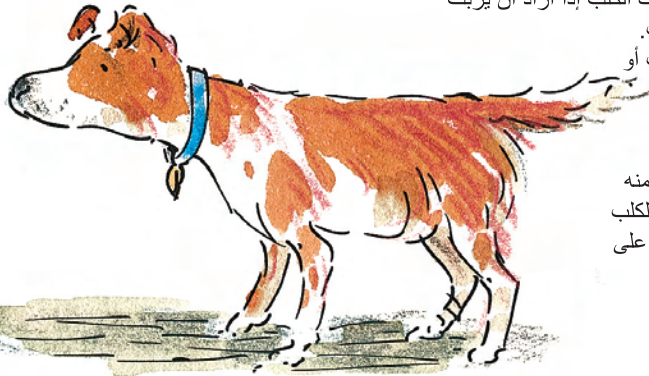
مالك الكلب المسؤول تجاه المجتمع...

- يختار نوع كلب يتناسب مع نمط حياة عائلته وبيئتها.
- يدرب كلبه على حسن السلوك مثل "تعال"، "قف"، "إجلس"، و "إرم ما أخذته" وإن يمشي بأمان بمقود محرر غير محكم.
- يحرص على التمارين اليومية لكلبه.
- يحرص على تواصل كلبه اجتماعياً بأمان طيلة حياته.
- يحافظ على صحة وتغذية ونظافة مأكلاً ومشرب كلبه ويتابع جدول العناية الصحية لدى الطبيب أو الأخصائي البيطري مثل جرعات التطعيم وتنظيفه من الديدان والطفيليات.
- يحرص على إخفاء كلبه إذا لم يرد إستيلاده.

إحرص على توعية الأطفال بأن لا يقتربوا من الكلب إذا كان...

- رافعا شفتيه
- يهر
- يتقهقر إلى الوراء مبتعداً
- يرفع شعر ظهره
- يحقق فيك.

إحرص على توعية الطفل
إذا اقترب منه كلب غريب، أن يقف
في مكانه بلا جراك كالتمثال، ملصقاً
ذراعيه على جانبيه، قابضاً على كفتي يديه
و لا يصرخ. وأن لا ينظر مباشرة لعيني
الكلب بحيث يتفادى ذلك بالنظر إلى
الأسفل نحو قدميه.



قف بلا جراك إذا اقترب منك كلب غريب

نصائح لتقليل خطر تعرض الأطفال لعضة الكلب باتباع الطرق التالية...

- الإشراف. يحتاج الأطفال دائماً لإشراف دائم وعن كثب عندما تكون هنالك كلاب في محيطهم، خصوصاً أثناء اللعب. وإذا لم يكن بمقدورك الإشراف على الكلاب والأطفال في آن واحد، فيستحسن الفصل بينهم.
- إحرص على توعية الأطفال بأن لا يقتربوا من أي كلب نائم أو أثناء تناوله الطعام أو أثناء قضمه قطعة عظم.
- إحرص على توعية الأطفال وتدريب كلبك على تعاملهم مع بعضهم البعض بلطف.
- أطلب إستشارة متخصصة حول التأليف بين الكلاب والأطفال.

إخلق مثل يحتذى به
للسلوك المطلوب



إذا أراد الطفل أن يربت بلطف على الكلب...

- علم طفلك دائماً أن يطلب الإذن ممن يرعاه و مالك الكلب إذا أراد أن يربت بلطف على كلب، حتى ولو كان يعرف ذلك الكلب.
- لا تبدأ بذلك على الإطلاق إذا لم يكن أياً من الكلب أو الطفل غير هادئ وغير راغب في القيام بذلك.
- وضح أولاً لطفلك كيف يربت بلطف على الكلب وليكن ذلك دوماً تحت إشرافك.
- عند الإقتراب من الكلب؛ إقترب من زاوية وادنو منه ببطء وبهدوء، إجعل أصابع كفك مضمومة ودع الكلب يشم ظهر كفك، ثم مسد الكلب بلطف بتمرير يدك على صدره أو تحت فكه. كن لطيفاً في كل الأوقات.
- إغسل يديك بعد أن تربت على الكلب.



إحرص على التمارين اليومية